

Informacje o produkcji

Meble

tapicerowane



Ustawianie i modelowanie

Twoje meble tapicerowane mają za sobą długą podróż. Możliwe, że z tego powodu będziesz musiał je wymodelować, zanim zaczniesz ich używać. Dzięki temu odzyskają swój pierwotny wygląd. Ewentualne nierówności (fałdy, wgniecenie miejsca itd.), które powstały podczas transportu, z czasem znikną same. Niemniej jednak poklep i wygładź tapicerkę mebla przed pierwszym użyciem, a następnie rób to w regularnych odstępach czasu. Aby uniknąć powstania uszkodzeń, nigdy nie ciągnij ani nie przesuwaj mebli w celu ustawnienia ich w przeznaczonym dla nich miejscu.

Różnice w twardości siedziska

Poszczególne siedziska mogą różnić się od siebie stopniem komfortu. Wynika to z ich konstrukcji oraz produkcji ręcznej, które uniemożliwiają wykonanie wszystkich egzemplarzy w jednakowy sposób.

Tapicerka

Meble do siedzenia, w tym także krzesła i ławki, są dość sztywno tapicerowane. W celu osiągnięcia takiego efektu obicie na rogach tapicerki jest celowo marszczone. W zależności od elastyczności materiału obiciowego na powierzchni powstają mniejsze lub większe fałdy, które nie stanowią wady jakościowej. W przypadku luźniejszego obicia efekt zapadania się w meblu jest pożądanym i zapewnia maksymalny komfort siedzenia. W przypadku miękkiego obicia powstawanie fałd na materiale oraz wgłębień w tapicerce jest zupełnie normalnym zjawiskiem. Cechy te są typowe dla tego rodzaju tapicerki

Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji

W przypadku większości materiałów, m.in. mikrofibry, skóry oraz jej imitacji, obowiązuje następująca zasada: okruszki oraz oderwane nitki należy ostrożnie usuwać za pomocą szczotki do ubrań lub dyszy do tapicerki podłączonej do odkurzacza ustawnionego na najniższą moc. W celu usunięcia tłustych oraz kwaśnych zabrudzeń należy używać czystej ściereczki zwilżonej letnią, destylowaną wodą i pocierać nią większą powierzchnię od szwu do szwu. Plamy zawierające białko (np. krew lub mocz) należy usuwać za pomocą zimnej wody. Zaschnięte plamy zazwyczaj usuwa się za pomocą mydła o neutralnym pH. W tym celu należy nałożyć na plamę płynny roztwór mydlany lub pianę i czyścić od zewnętrz do wewnętrz na dużej powierzchni. Następnie należy przetrzeć dane miejsce jeszcze raz, używając do tego czystej ściereczki zwilżonej wodą destylowaną. Pozostałą na powierzchni wilgoć należy zebrać suchą ściereczką. Usunięcie uporczywych zabrudzeń (krew, guma do żucia, długopis itd.) należy zlecić specjalistie lub zasięgnąć u niego fachowej porady.

Różnice w strukturze i kolorze

Każda bela materiału farbowana jest osobno i dlatego jest niepowtarzalna. W związku z tym kolory mogą różnić się od tych przedstawionych na wzorniku. Skóra: każda skóra jest unikatem, a różnice w strukturze i kolorze są zupełnie naturalnym zjawiskiem.

Wskazówki dotyczące użytkowania

Ślady użytkowania, takie jak fałdy spowodowane ciepłem ciała lub wgłębenia powstałe na skutek ciągłego siadania w ulubionym miejscu, pojawiają się na meblach tapicerowanych wraz z upływem czasu i nie zależą od rodzaju obicia (materiał, skóra).

Wymienione punkty nie stanowią podstawy do reklamacji

Produktinformation

Polstermöbel



Aufstellen und Ausrichten

Ihre Polstermöbel haben eine lange Reise hinter sich. Bevor Sie dies benutzen kann es nötig sein, das Möbel leicht zu modellieren, um das ursprüngliche Erscheinungsbild wiederherzustellen. Eventuell auftretende Unregelmäßigkeiten (Falten, eingedrückte Stellen, etc.) sind transportbedingt und verlieren sich im Laufe der Zeit von selbst. Klopfen, streichen und richten Sie Ihr Polstermöbel vor dem erstmaligen Gebrauch und in regelmäßigen Abständen auf/ein. Um Beschädigungen entgegenzuwirken, ziehen oder schieben Sie niemals Ihr Polstermöbel an den gewünschten Platz

Sitzhärteunterschiede

Einzelne Sitzplätze können voneinander abweichen Maß an Komfort. Dies liegt an der Struktur und manuelle Produktion, die eine Durchführung unmöglich macht alle Kopien auf die gleiche Weise.

Polsterung

Sitzmöbel, Stühle und Bänke werden überwiegend straff gepolstert. Hierfür muss der Bezug produktionsbedingt an den Polsterecken in Falten gelegt werden. Je nach Elastizität des Bezugsstoffes erscheinen dadurch größere oder kleinere Falten, die jedoch keinen Qualitätsmangel darstellen. Bei legerer Polsterung ist für maximales Wohlempfinden ein Einsinken in das Möbel gewollt. Durch die weiche Polsterung entstehen Falten im Stoff, sowie Kuhlen in der Polsterung. Dabei handelt es sich um eine warentypische Eigenschaft.

Reinigungs- und Pflegelanweisungen

Für die meisten Stoffe, Mikrofaser, Lederlook oder Echtleder gilt Folgendes: Lose Krümel oder Flusen vorsichtig mit einer Kleiderbürste abbürsten oder mit der Polsterdüse Ihres Staubsaugers auf der niedrigsten Leistungsstufe absaugen. Fetthaltige und säurehaltige Verschmutzungen mit lauwarmem, destillierten Wasser großflächig, von Naht zu Naht mit einem feuchten, sauberen Tuch reinigen. Für eiweißhaltige Flecken (z.B. Blut oder Urin) muss eiskaltes Wasser verwendet werden. Für eingetrocknete Flecken brauchen Sie in der Regel pH-neutrale Seife. Die Seife oder den Schaum verdünnt auf den Fleck auftragen, eben falls großflächig von außen nach innen reinigen. Danach mit einem sauberen Tuch und klarem destillierten Wasser nachwischen. Die Oberflächechenfeuchtigkeit mit einem trockenen Tuch ab tupfen. Die Beseitigung von schwierigen Flecken (Blut, Kaugummi, Kugelschreiber etc.) sollten Sie nach Möglichkeit von Fachleuten vornehmen oder sich dazu beraten lassen.

Struktur- und Farbabweichungen

Jede Stoffrolle wird einzeln gefärbt und ist somit ein Unikat. So können leichte Farbunterschiede zu dem begutachteten Muster entstehen.
Leder: Keine Haut gleicht der anderen, daher sind Struktur- und Farbabweichungen völlig natürlich.

Gebrauchserscheinungen

Gebrauchsspuren, wie Faltenbildung durch Körperwärme oder Muldenbildung durch dauerung des Lieblingsplatzes, bekommt jedes Polstermöbel im Laufe der Zeit, egal ob Stoff oder Leder

Aufgeführte Punkte bieten keine Reklamationsgründe

Product Information

Upholstered

Furniture



®

Placing and Adjusting Your Furniture

Your upholstered furniture had quite a journey. So before use, you might need to adjust your furniture a little to restore its original appearance. Possible irregularities (creases, dents, etc.) are transport-related and disappear on their own after some time. Please fluff up, smoothen and adjust upholstered furniture before first use and then at regular intervals. To avoid damages, do not place upholstered furniture by pushing or pulling it.

Differences in Degree of Firmness

Individual seats may differ in their comfort level. This is due to their construction and handcrafted nature, which makes it impossible to make all of them the same.

Padding

Seating, chairs and benches usually have tight upholstery throughout. For this type of upholstery, the fabric has to be folded at the corners. Depending on the fabric's flexibility, smaller or larger creases may form. This, however, is no defect in quality. Upholstery with comfort wrinkles is designed for sinking into. The soft padding creates fabric creases and dents in the padding. This is typical for these types of products.

Cleaning and Care

Most fabrics such as microfibre, faux or genuine leather can be cleaned by carefully brushing off any lose crumbs or lint using a clothes brush. You may also use the upholstery nozzle of your vacuum cleaner at the lowest setting. Greasy and acidic stains are best cleaned using lukewarm, distilled water applied evenly from seam to seam. Use a clean, damp cloth to do so. Protein-based stains such as blood or urine must be removed using icy water. Dried stains usually require a pH neutral detergent. Dilute the detergent or foam and evenly apply it to the stain and clean a larger area from the corners towards the centre. After that, take a clean cloth and clear, distilled water and wipe the area. Make sure to remove moisture from the surface using a dry cloth. Stub born stains such as blood, chewing gum, ball pen stains, etc. should be cleaned by an expert. You can also reach out to an expert for advice on this.

Differences in Texture and Colour

Each roll of fabric is dyed on its own making it truly unique. This may lead to slight variations in colour compared to the fabric pattern at the store. When it comes to leather, no skin is like the other and differences in texture and colour are completely natural.

Signs of Use

Each and every piece of upholstered furniture is subject to signs of use, such as creases created by body heat, or dents by always sitting in that one favourite spot. This goes for both fabric and leather.

All of These Aspects are no Cause for Complaint

Informace o výrobku

Čalouněný nábytek



Vybalení a postavení

Vaš čalouněný nábytek má za sebou dlouhou cestu. Něž ji budete moci používat, musíte ji sestavit tak, aby vypadala jako před transportem. Během transportu se na sedačce mohou vytvořit nepravidelnosti (záhyby, otlačeniny atd.), které samy od sebe za čas zmizí. Naklepte a upravte čalouněný nábytek jak před prvním použitím, tak i v pravidelných časových odstupech. Pokud chcete nábytek přenést, netahejte za něj a netlačte na čalouněné části, jinak byste mohli čalounění poškodit.

Rozdíly tvrdosti sedáku

Jednotlivá sedadla se mohou od sebe lišit stupňem pohodlí. Je to dáno jejich designem a ruční výrobou, která znemožňuje provedení všechny kopie stejným způsobem.

Čalounění

Sedačky, židle a lavice se většinou vyrábí čalouněné. Při výrobě je zapotřebí potah na rozích čalounění ohnout. Podle ohebnosti látky potahu se tímto mohou vytvořit menší či větší záhyby, které ale nejsou vady. U měkkého čalounění se zvýšeného pohodlí dosáhne tak, že do sedáku více zapadnete.. Tímto vznikají na látce záhyby a nerovnosti v čalounění. Jedná se o typické vlastnosti těchto výrobků.

Upozornění k čištění a údržbě

Pro většinu látek, mikrovláken, koženek či pravé kůže platí následující Drobky či žmolky opatrně odstraňte pomocí kartáče na oblečení nebo pomocí nejnižšího nastavení vysavače s hubicí na čalounění. Kyselé či mastné nečistoty čistěte důkladně vlažnou destilovanou vodou a pomocí měkkého, čistého hadříku. K odstranění skvrn obsahujících bílkoviny (jako např. krev nebo moč) použijte ledovou vodu. Zaschlé skvrny odstraňte pomocí mýdla s neutrálním pH. Zředěné mýdlo nebo pěnu naneste na skvrnu naneste na skvrnu a důkladně ji i její okolí očistěte nejen zvenčí, ale i zevnitř. Poté vše otřete pomocí čistého hadříku navlhčeného destilovanou vodou. Zbytek vlhkosti na povrchu vysušte pomocí suchého hadříku. Čištění problematických skvrn (krev, žvýkačka, inkoust atd.) by v nejlepším případě měl provádět odborník nebo podle jeho instrukcí.

Barevné a strukturní odchylky

Jednotlivé role látky se barví zvlášť a jsou tedy jedinečné. Může tedy docházet k rozdílům v odstínu barev v porovnání s vystaveným výrobkem. Kůže: Každý kus kůže je jedinečný, proto může docházet k odchylkám struktury a barvy.

Známky opotřebení

Známky opotřebení jako např. záhyby způsobené teplotou těla nebo prohlubně ze sezení stále na jednom místě, se časem vytvoří na každém čalouněném nábytku, jedno jestli z látky nebo kůže.

Uvedené body nepředstavují důvod pro reklamací.

Informácie o výrobku

Čalúnený nábytok



Rozloženie a narovnanie

Vaš čalúnený nábytok má za sebou dlhú cestu. Je možné, že ju pred použitím bude treba mierne vytvarovať, aby sa obnovil jej pôvodný vzhľad. Prípadné nerovnosti (záhyby, preliačiny atď.) vznikli pri preprave a časom samé zmiznú. Pred prvým použitím a neskôr s pravidelným časovým odstupom váš čalúnený nábytok ponatriasajte, vyhľadajte a narovnajte. Aby ste predišli poškodeniu, čalúnený nábytok nikdy nepresúvajte na požadované miesto ľaháním ani tlačením.

Rozdiely v tvrdosti sedadla

Pohodlie pri sedení na čalúnenom nábytku môže byť rôzne. Vzhľadom na rozličnú konštrukciu a tvar nie je možné vybaviť všetky výrobky rovnakou pružinovou výplňou. Týka sa to napríklad rohových prvkov, prestaviteľných výrobkov s rôznymi funkciami, nastaviteľnými taburetmi a rôznymi geometrickými tvarmi alebo koncových prvkov.

Čalúnenie

Na sedacom nábytku, stoličkách a laviciach je zvyčajne čalúnenie napnuté. Preto musí byť poťah na rohoch čalúnenia nazberaný. V závislosti od pružnosti poťahu sa na výrobku môžu objaviť menšie alebo väčšie záhyby, ktoré nie sú chybou jeho kvality. Vďaka voľnejšiemu čalúneniu si môžete urobiť pohodlie a do sedadla sa „zaboriť“. Pri mäkkom čalúnení vznikajú na látke záhyby a priehlbiny. Je to typická vlastnosť tohto tovaru.

Pokyny na čistenie a údržbu

V prípade väčšiny látok, mikrovláken, syntetickej kože a pravej kože platí nasledovné: Omrvinky a žmolky opatrne odstráňte kefkou na oblečenie alebo ich povysávajte na najnižšom stupni hubicou na čalúnenie. Mastné a kyslé nečistoty odstráňte od jedného švu k druhému čistou handričkou, navlhčenou vo vlažnej destilovanej vode. Bielkovinové škvreny (napr. krv alebo moč) treba čistiť ľadovou vodou. Na zaschnuté škvreny treba spravidla použiť pH neutrálne mydlo. Na škvru naneste tenkú vrstvu mydla alebo peny a smerom zvonku dovnútra vyčistite aj jej okolie. Následne povrch dočistite čistou handričkou a destilovanou vodou. Povrchovú vlhkosť zotrite suchou handričkou. Čažko odstrániťné škvreny (krv, žuvačka, pero atď.) by mali odstrániť odborníci, alebo ich požiadajte o radu.

Odchýlky v štruktúre a farbe

Každá rolka látky je farbená samostatne, a preto je unikátna. Z toho dôvodu môže výrobok preukazovať mierne farebné rozdiely v porovnaní so vzorkou. Koža: Každá koža je iná, preto sú odchýlky v štruktúre a farbe úplne prirodzené.

Známky používania

Známky opotrebovania, ako napríklad záhyby vzniknuté pôsobením telesného tepla alebo priehlbiny spôsobené častým sedením na obľúbenom mieste, sa časom objavia na každom čalúnenom nábytku, bez ohľadu na to, či ide o látku alebo kožu.

Uvedené body nie sú dôvodom na reklamáciu.

Termékinformáció

Kárpitos

bútorok



Felállítás és elhelyezés

Kárpitos bútorok hosszú utat tett meg. Lehet, hogy használat előtt kissé igazgatni kell rajta, hogy visszakapja eredeti kinézetét. Szállítás közben szabálytalanságok (ráncok, benyomódott részek, stb.) keletkezhetnek - ezek idővel maguktól elmúlnak. Első használat előtt, majd utána is rendszeresen ütögesse és igazítsa meg a kárpitos bútorokat. A károk elkerülése érdekében soha ne húzza vagy tolja kárpitos bútorait kívánt helyükre.

Uléskeménységi eltérések

Egy kárpitosbútor-csoporton belül különböző lehet a kényelmességi fokozat. A bútor felépítése és formája miatt nem lehet minden elemet azonos rugózattal felszerelni. Így van ez például sarok- vagy átalakítható funkciós elemek, ülökék, különböző geometrikus alapformák vagy záróelemek esetében.

Karpitozas

Az ülőalkalmatosságok, székek és padok szinte minden feszes kárpittal rendelkeznek. Ehhez a huzatot gyárilag a párnázat sarkaiban össze kell ráncolni. A huzatanyag rugalmasságától függően ez kisebb vagy nagyobb ráncokat okozhat, amelyek azonban nem jelentenek minőségcsökkenést. Laza párnázat esetén a maximális kényelem érdekében kívánatos üléskor a besüppedés. A puha párnáknak köszönhetően az anyag ránkolódik, a párnázatban süppedések keletkeznek. Ez árutípus tulajdonság.

Tisztítási és karbantartási útmutató

A legtöbb anyagra, mikroszálas anyagra, műbőrre vagy valódi bőrre a következő érvényes: a morzsákat vagy szöszöket óvatosan kefélje le ruhakefével vagy porszívója kárpittisztító fejével a leggyengébb fokozaton. A zsíros és savas szennyeződésekkel langyos, desztillált vízzel nagy felületen, varrattól varratig törölje le nedves, tiszta ronggyal. Fehérjét tartalmazó foltokhoz (pl. vérhez vagy vizelethez) jéghideg vizet használjon. A beszáradt foltokhoz általában semleges pH-értékű szappant kell használni. A szappant vagy a habot hígítva vigye fel a foltra, és kívülről befelé tisztítson meg egy nagy felületet. Ezután egy tiszta ronggyal és tiszta, desztillált vízzel törlölje le újra. A felszínen maradt nedvességet száraz ronggyal itassa fel. Makacs foltok eltávolításához (vér, rágógumi, golyóstoll, stb.) lehetőség szerint kérje szakember segítségét vagy tanácsát.

Színbeli és szerkezeti toleranciák

Minden textiltekercset külön festenek meg, így egyedi darab. Így a megtekintett mintától enyhén eltérő színek jöhetnek létre. Bőr: nincs két azonos állatbőr, így a szerkezeti és színbeli eltérések teljesen természetesek.

Használati nyomok

A használati nyomok, mint amilyen a ránkolódás a testhő miatt vagy a mélyedésképződés kedvenc helyünk állandó használata miatt, idővel minden kárpitos bútoron megjelennek, mindegy, hogy textilről vagy bőrről van-e szó.

A felsorolt pontok nem jelentenek okot reklamációra

Інформація про товар

М'які меблі



Розстановка та налаштування ваших меблів

Ваші м'які меблі пройшли неабияку подорож. Тож перед використанням вам може знадобитися трохи відрегулювати меблі, щоб повернути їх оригінальні зовнішній вигляд. Можливі нерівності (заломи, вм'ятини тощо) пов'язані з транспортуванням і через деякий час зникають самі по собі. Будь ласка, розпушись, розгладьте та відрегулюйте м'які меблі розгладьте та відрегулюйте м'які меблі перед першим використанням, а потім через рівні проміжки часу. Щоб уникнути пошкоджень, не кладіть м'які меблі, штовхаючи або тягнучи.

Відмінності в ступені твердості

Окремі сидіння можуть відрізнятися за рівнем комфорту. Це пов'язано з їхньою конструкцією та характером ручної роботи, що унеможливлює виготовлення всіх однакових.

Оббивка

Сидіння, стільці та лави зазвичай мають щільну оббивку. Для такого типу оббивки тканину потрібно загнути по кутах. Залежно від гнучкості тканини можуть утворюватися дрібніші або більші складки. Однак це не є дефектом якості. Оббивка з для комфортними зморшками призначена для занурення. М'яка підкладка створює складки та вм'ятини на тканині. Це характерно для таких видів продукції.

Усі ці аспекти не викликають претензій

Очищення та догляд

Більшість тканин, як-от мікрофібра, штучна або натуральна шкіра, можна почистити, обережно видаливши залишки крихт або ворсинок за допомогою щітки для одягу. Ви також можете використовувати насадку для оббивки пилосос на найнижчому рівні. Жирні та кислотні плями найкраще очищати теплою дистильованою водою, рівномірно розподіляючи від шва до шва. Використовуйте для цього чисту вологу тканину. Білкові плями, такі як кров або сеча, необхідно видалити за допомогою крижаної води. Для засохлих плям зазвичай потрібен миючий засіб з нейтральним pH. Розведіть миючий засіб або піну та рівномірно нанесіть його на пляму та очистіть більшу площа від кутів до центру. Після візьміть прозору дистильовану воду, візьміть тканину та протріть це місце. Обов'язково видаліть вологу з поверхні сухою тканиною. Нестертоподібні плями, такі як плями від крові, жувальної гумки, кулькових ручок тощо, повинні бути очищені фахівцем. Ви також можете звернутися до експерта за порадою з цього приводу.

Відмінності в текстурі та кольорі

Кожен рулон тканини пофарбований окремо, що робить його справді унікальним. Це може привести до незначних змін кольору порівняно з малюнком тканини в магазині. Що стосується шкіри, жодна шкіра не схожа на іншу, а відмінності у текстурі та кольорі цілком природні.

Сліди використання

На кожному предметі м'яких меблів є ознаки використання, такі як складки, утворені теплом тіла, або вм'ятини, які постійно сидять на одному улюбленому місці. Це стосується як тканини, так і шкіри